

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

美國限制紡織品輸入

談判陷入僵局

史特勞斯兼程東來圖扭轉形勢

商業部長說大陸貿易潛力甚大

【本報訊】美國商業部長史特勞斯，於廿五日飛抵北京，與中國政府官員就中美貿易問題進行談判。史特勞斯在抵達北京後，隨即與中國副總理朱鎔基會晤，雙方就中美貿易問題交換了意見。史特勞斯表示，美國對中國市場充滿信心，並希望通過談判解決中美貿易中的分歧。他強調，美國將繼續致力於擴大與中國的貿易往來，並為美國企業在中國市場的發展創造有利條件。史特勞斯還表示，美國將繼續與中國政府就紡織品進口問題進行談判，並希望雙方能達成某種程度的諒解。

北京日本同意增闢一新航線

九月開始由長崎直飛杭州

日穗可能定期貨輪航線

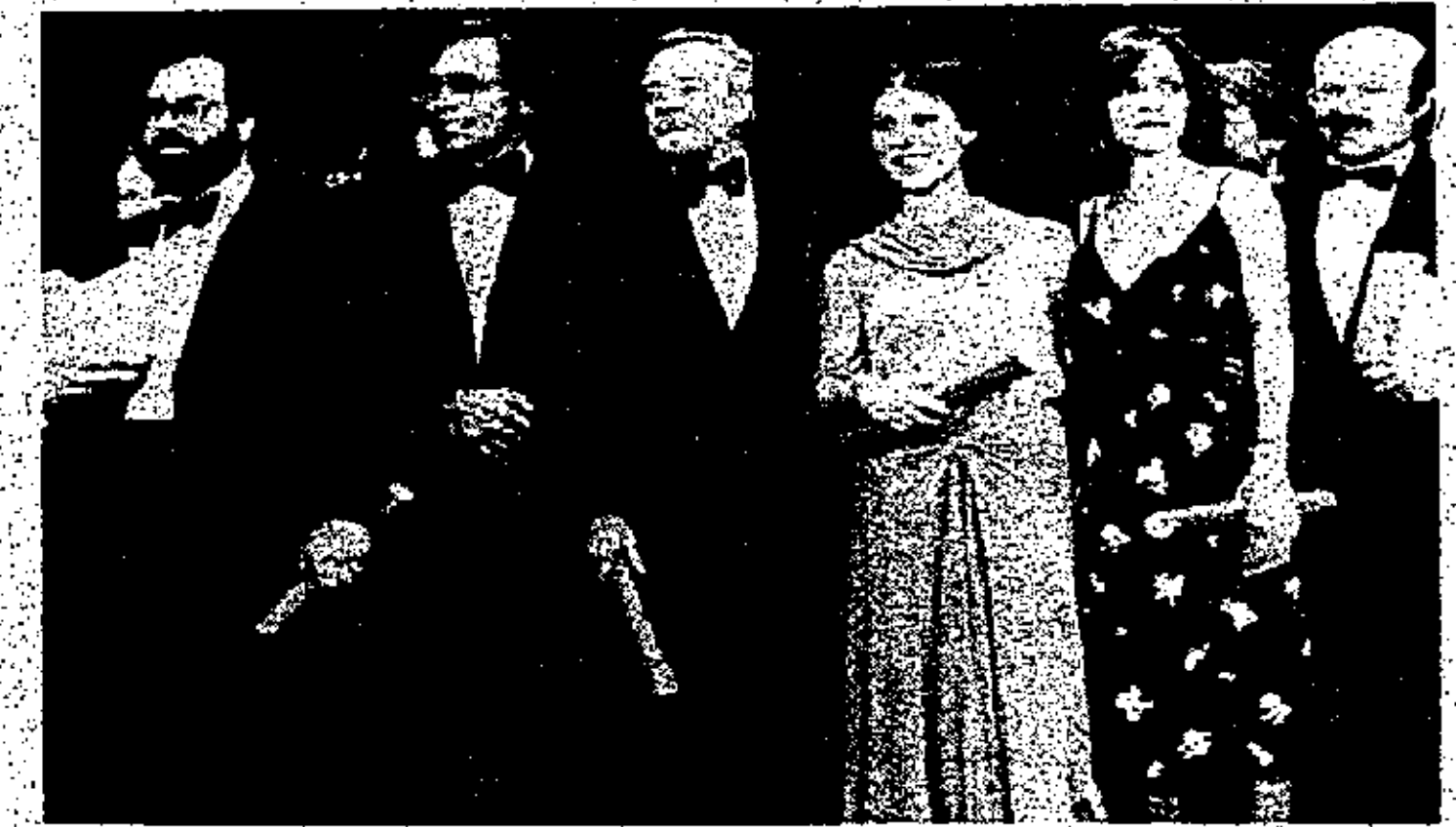
【本報訊】日本航空公司與中國民航局已達成協議，將於九月開始增闢一條由長崎直飛杭州的新航線。這條航線的增闢，將進一步加強中日之間的航空聯繫，並為兩地之間的貿易和旅遊提供便利。此外，日本航空公司還計劃在未來開闢一條由日本直飛香港的定期貨輪航線，以滿足日益增長的貨物運輸需求。據悉，這條航線將由日本郵船株式會社負責經營，並將於下月開始試航。

杜魯門太太說

英太子是伴侶

二人曾乘飛機來港

【本報訊】美國前總統杜魯門的夫人艾琳·杜魯門，於廿五日抵達香港，並表示她對香港充滿興趣，並希望通過訪問加強美國與香港之間的友好關係。艾琳·杜魯門在抵達香港後，隨即與香港各界人士會晤，並表示她對香港的繁榮和穩定表示讚賞。她還表示，她與英國太子妃戴安娜曾於去年共同訪問香港，並對香港的發展表示讚賞。艾琳·杜魯門還表示，她將在香港停留數日，並參觀一些重要的文化遺產和旅遊景點。



康城電影節 杜魯門太太說 英太子是伴侶 二人曾乘飛機來港

廣學學生學英語

播廣美英聽天天

分文之英文國美文英英有竟

【本報訊】廣州地區的一批學生，目前正在參加一項英語學習計劃。該計劃旨在提高學生的英語聽力和理解能力，並為他們提供與美國和英國學生交流的機會。據悉，該計劃將通過廣播和電視進行，並邀請美國和英國的專家進行指導。學生們將通過聽取廣播和觀看電視節目來學習英語，並參加各種形式的測試和比賽。該計劃得到了當地政府和教育部門的支持，並受到學生們的熱烈歡迎。

國防法案

四百億元

美參院通過

【本報訊】美國參議院已通過了一項價值四百億元的國防法案。該法案旨在加強美國的國防力量，並為未來的戰爭做好準備。法案中包括增加軍費開支、加強軍事研發、以及加強與盟國的軍事合作等內容。參議院在通過該法案時，曾經過激烈的辯論，但最終以多數票通過。該法案將由總統簽署後生效，並對美國的國防建設產生重大影響。

華業大廈

下葵涌 葵豐街與葵芳路交界 K.C.T.L.337地段(近貨櫃中心)

每單位只售七萬餘起

首期只付 5% 即買即可開工生產 分期由一年至十五年任選

威發大廈

旺角黑布街96-102號

八至廿五樓高尚住宅

兩梯四伙，環境高尚 顏色浴缸，柚木地板

南豐發展有限公司

中國香港 中環上環 22 樓 2202 室

電話：2525235 5236866 5243261

地產售樓處(假日照常辦公)電話：12-296571

均峯商業大廈

銅鑼灣·商業中心區·香港德輔道中21至23號

外型壯觀·地點最佳·交通便利·設備齊全

分層冷氣設備

面積426呎至3826呎

特價95折 由30萬餘元起

地盤電話：67950021

旺寫字樓

軒尼詩道68-72號

租售

裝修完備交吉 全層四千八百呎 單位大小九個

有意請電 5-277654 潘洽 9-688734 梁洽

商業中心區

大商舖·商業中心區·有過十餘年經驗，能操作之C.O.入數樓層，有過十餘年經驗，能操作之C.O.入數樓層，有過十餘年經驗，能操作之C.O.入數樓層

備有歷史及近照或本人電話，郵寄香港中環郵箱975號

均峯商業大廈

銅鑼灣·商業中心區·香港德輔道中21至23號

外型壯觀·地點最佳·交通便利·設備齊全

分層冷氣設備

面積426呎至3826呎

特價95折 由30萬餘元起

地盤電話：67950021

靈通傳呼有限公司

PERFECT PAGING SERVICES LTD.

代理：大龍運輸有限公司傳呼部

香港干諾道西八十四號嘉安大廈四樓

電話：5-434136-8 5-434451(24小時)

佛跳牆

諸佳名著建福 多最量銷港全

身全補滋 口可味美 宜咸季四 富豐養營

佛跳牆 乃福建著名佳餚，選用上等名貴食材，經長時間燉製而成，味道鮮美，營養豐富。本酒樓特設佛跳牆專賣，歡迎各界人士光臨品嚐。

正宗佛跳牆 每盅十四位用每盅：一千八百五十元

二大熱 雲腿帶子 蟹肉片四疏

原盅鳳吞燕 清蒸海上鮮

巧製正宗佛跳牆 清蒸海上鮮

妙製金冠飯 羊城西貢麵

水花燉銀耳 羊城西貢麵

請預早定座。電話：K六六六二九一八

金冠酒樓

佛跳牆

諸佳名著建福 多最量銷港全

身全補滋 口可味美 宜咸季四 富豐養營

佛跳牆 乃福建著名佳餚，選用上等名貴食材，經長時間燉製而成，味道鮮美，營養豐富。本酒樓特設佛跳牆專賣，歡迎各界人士光臨品嚐。

正宗佛跳牆 每盅十四位用每盅：一千八百五十元

二大熱 雲腿帶子 蟹肉片四疏

原盅鳳吞燕 清蒸海上鮮

巧製正宗佛跳牆 清蒸海上鮮

妙製金冠飯 羊城西貢麵

水花燉銀耳 羊城西貢麵

請預早定座。電話：K六六六二九一八

租售

1. 怡和街40號地下(舖位) 750呎

2. 跑馬地維多利亞道5號地下(舖位) 750呎

3. 銅鑼灣新街19號地下(舖位) 750呎

4. 大道東37-59號A(商業) 605呎起

5. 高士打道223號5樓C(商業) 1100呎

6. 洛克道114-120號二樓(商業) 3200呎

7. 軒尼詩道446號三樓(商業) 600呎

8. 跑馬地山村道18-20號二樓(住宅) 750呎

電話：5-229162 5-241511

本港新聞

是港環境最佳交通模式 地鐵競爭強力

本虧足不客乘會不謂師講大中
價加通交他其迫府政慮憂須無
料預難仍現展發區地過經鐵地

【本報訊】地鐵通車後，本港市民將有怎樣的反應？對本港經濟又將產生什麼影響？地鐵公司與各界人士對此問題，均有不同的看法。地鐵公司發言人表示，地鐵通車後，將為本港帶來巨大的經濟效益。他指出，地鐵將為本港提供一個快速、便捷的交通系統，將有助於減少交通擁堵，提高交通效率。此外，地鐵還將為本港創造大量的就業機會，並促進房地產市場的繁榮。然而，一些專家則對地鐵的經濟效益表示懷疑。他們認為，地鐵的建設和運營成本非常高，這將導致地鐵公司面臨巨大的財務壓力。此外，他們還認為，地鐵的建設和運營將對本港的環境產生負面影響，例如增加能源消耗和產生噪音污染。儘管存在爭議，但地鐵公司表示，他們將繼續努力，為本港提供一個高質量的交通服務。

地鐵尚未通車 難予合理評價

【本報訊】地鐵公司發言人表示，地鐵尚未通車，因此難以對其進行合理的評價。他指出，地鐵的建設和運營是一個複雜的過程，需要大量的時間和資源。目前，地鐵公司正在積極進行各項準備工作，包括人員培訓、設備測試和路線規劃等。他還表示，地鐵公司將與各界人士保持密切的溝通，及時了解他們的意見和建議。此外，地鐵公司還將加強對地鐵建設和運營的宣傳，提高公眾對地鐵的認識和了解。他認為，只有通過這樣的方式，才能確保地鐵通車後能夠為本港提供一個高質量的交通服務。

老翁開煙格 罰一萬零五

【本報訊】一名七十歲的老翁，因在公共場所開煙格，被警方罰款一萬零五元。警方表示，該老翁在公共場所開煙格，嚴重影響了公共環境和他人健康。因此，根據相關法律規定，對其進行了處罰。該老翁對處罰表示不滿，並表示將提起上訴。警方則表示，他們將繼續加強對公共場所開煙格的執法力度，以維護公共環境和他人健康。

上批出工程合約 總值近一億七千萬

【本報訊】地鐵公司上批出工程合約，總值近一億七千萬。該合約包括地鐵的建設和運營，以及相關的設備和材料供應。地鐵公司表示，該合約的簽訂標誌著地鐵建設和運營工作邁出了重要的一步。他還表示，地鐵公司將繼續努力，為本港提供一個高質量的交通服務。

當庭襲擊警探 毒犯判監半年

【本報訊】一名毒犯在法庭上襲擊警探，被判監禁半年。警方表示，該毒犯在法庭上襲擊警探，嚴重威脅了司法公正和警探的安全。因此，法院對其進行了嚴厲的處罰。該毒犯對判決表示不滿，並表示將提起上訴。警方則表示，他們將繼續加強對法庭安全的保護，確保司法公正和警探的安全。

九龍鮮魚會通告

【本報訊】九龍鮮魚會通告，會員應注意的事項。該會表示，為了維護會員的利益和鮮魚市場的秩序，會員應遵守相關規定，不得從事違法行為。此外，該會還將加強對鮮魚市場的監管，確保鮮魚的品質和價格。他還表示，該會將繼續為會員提供優質的服務，並促進鮮魚市場的繁榮。

保良局徵聘職員

【本報訊】保良局徵聘職員，有意者請投遞簡歷。該局表示，為了擴大服務範圍和提高服務質量，現徵聘若干名職員。有意應聘者應具備相關專業背景和經驗，並符合相關條件。有意者請將簡歷和學歷證明等材料投遞至指定地點。該局將根據簡歷和面試情況進行篩選，並聘請合適的人員。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，有意購買者請洽地產經紀。該物業位於市中心，環境優美，交通便利，是投資和居住的理想選擇。有意購買者請洽地產經紀，了解詳情。地產經紀將為有意購買者提供專業的諮詢和服務，並協助辦理相關手續。

紅樹灣職業訓練中心 建築設計新班六月開課

【本報訊】紅樹灣職業訓練中心建築設計新班，將於六月開課。該班將為有意從事建築設計的人士提供專業的培訓和指導。課程內容包括建築設計的基本理論、實踐操作和項目設計等。有意報讀者請前往該中心報名。該中心將為報讀者提供優質的教學環境和設備，並聘請經驗豐富的教師進行授課。

美僑民舉行 紀念國慶日

【本報訊】美僑民舉行紀念國慶日活動，慶祝祖國繁榮昌盛。活動內容包括升國旗、唱國歌、舉行演講和文藝表演等。美僑民表示，他們對祖國的繁榮昌盛感到自豪，並希望祖國能夠繼續繁榮昌盛。此外，他們還表示，他們將繼續為祖國的建設和發展貢獻力量。

本堂黃樹德執事 恭祝恩恩之令尊翁於

主曆一九七九年五月廿三日 主禮召安返天家享壽九十二歲謹定於五月廿七日（星期日）下午三時卅分在紅樹灣世界殯儀館舉行安葬禮即出殯安葬九龍基督教墳場此報

尖沙咀潮人生命堂 謹啟

治喪委員會 謹啟

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

先慈陳母潘太夫人之喪於昨

（廿五日）日在世界殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情存均感此鳴 承孫 陳樹昌 孫媳 黎麗雲 繼媳 何蘇 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

先夫區公廣惠府君痛於公曆一九七九年五月二十四日

午三時卅分壽終正寢安葬於九龍新大墳場此報

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

先夫袁公彬如府君痛於公曆一九七九年五月廿一日

下午三時卅分壽終正寢安葬於九龍新大墳場此報

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

先夫劉文芳女士之喪於昨（廿五）

日在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情存均感此鳴

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

先夫袁公彬如府君痛於公曆一九七九年五月廿一日

下午三時卅分壽終正寢安葬於九龍新大墳場此報

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

謝

孤寡子 陳津良 謝 泣叩

本港新聞

雅風集評彈社 響應救童助學運動 支持京粵名票演出

雅風集評彈社，為響應救童助學運動，特於本月廿二日（星期日）晚，在維多利亞劇院，舉行「雅風集評彈社支持京粵名票演出」，以籌募救童助學經費。當晚演出之京劇，由名票「雅風集」演出，包括「霸王別姬」、「白蛇傳」等名劇。當晚座無虛席，觀眾反應熱烈。雅風集評彈社主席表示，此次演出所得之款項，將全數撥充救童助學經費，以資助貧苦學童，並希望社會各界能踴躍支持，共襄盛舉。

廖創興銀行業績增長 純利二千六百餘萬元

（本報訊）廖創興銀行，以穩健之經營，在過去一年，業績表現優異。該行在過去一年，純利達二千六百餘萬元，較前年增長百分之二十。此外，該行在過去一年，存款及放款均呈增長趨勢。廖創興銀行主席表示，該行在過去一年，能取得如此優異之業績，全賴全體員工之努力，以及社會各界之支持。他並表示，該行將繼續努力，為客戶提供更優質之服務，並為香港之經濟發展作出貢獻。

香港公民協會 選出下屆新員

（本報訊）香港公民協會，日前舉行會員大會，選出下屆新員。當晚出席之會員，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。大會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，該會過去一年，在促進公民意識、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆新員將繼續努力，為香港之民主發展作出貢獻。

蕭司徒潔主席受勳

（本報訊）蕭司徒潔主席，日前獲頒授勳章，以表彰其在社會服務方面之卓越貢獻。蕭主席表示，能獲此殊榮，實屬榮幸，並表示將繼續努力，為社會作出更多貢獻。蕭主席曾任職於多個社會團體，並擔任多個重要職務，其在社會服務方面之表現，深受社會各界之肯定。

保良局同人齊慶賀

（本報訊）保良局同人，日前舉行聯歡會，慶祝保良局成立週年。當晚出席之同人，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。聯歡會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，保良局過去一年，在促進社會和諧、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆同人將繼續努力，為香港之社會發展作出貢獻。

恒生銀行第八屆歌唱比賽 一選四組冠亞季軍 顏恩贊夫人主持頒獎

（本報訊）恒生銀行第八屆歌唱比賽，日前在維多利亞劇院舉行頒獎典禮。當晚出席之嘉賓，包括顏恩贊夫人、李卓人、李卓人、李卓人等。顏恩贊夫人主持頒獎，並頒發獎狀給獲獎之參賽者。顏夫人表示，此次歌唱比賽，旨在推廣音樂文化，並為青少年提供一個展示才華之平台。她並表示，獲獎之參賽者，均表現優異，值得嘉許。

灣仔修頓球場 清晨忽傳槍响

（本報訊）灣仔修頓球場，日前清晨忽傳槍响，引起附近居民之恐慌。警方接報後，立即派員前往調查。警方表示，槍响發生在清晨六時左右，當時球場內有數名男子在進行晨練。槍响發生後，數名男子立即逃離現場。警方目前正在全力追緝嫌犯，並呼籲知情者提供線索。

三院教育重點 定期開辦中學

（本報訊）三院教育重點，日前舉行聯歡會，慶祝三院教育重點成立週年。當晚出席之嘉賓，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。聯歡會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，三院教育重點過去一年，在促進教育發展、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆嘉賓將繼續努力，為香港之教育事業作出貢獻。

新界開辦中學 定期招待港僑兒童

（本報訊）新界開辦中學，日前舉行聯歡會，慶祝新界開辦中學成立週年。當晚出席之嘉賓，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。聯歡會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，新界開辦中學過去一年，在促進教育發展、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆嘉賓將繼續努力，為香港之教育事業作出貢獻。

美加西岸 十六天豪華團

（本報訊）美加西岸，日前舉行聯歡會，慶祝美加西岸成立週年。當晚出席之嘉賓，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。聯歡會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，美加西岸過去一年，在促進社會和諧、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆嘉賓將繼續努力，為香港之社會發展作出貢獻。

美加西岸 十六天豪華團

（本報訊）美加西岸，日前舉行聯歡會，慶祝美加西岸成立週年。當晚出席之嘉賓，包括各界知名人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。聯歡會由主席主持，並由秘書長報告過去一年之工作。秘書長表示，美加西岸過去一年，在促進社會和諧、加強社會聯繫等方面，均取得顯著之成績。他並表示，下屆嘉賓將繼續努力，為香港之社會發展作出貢獻。

華僑日報

第十六天豪華團... 八千八百元
西海岸探親團... 五千六百元
暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

美加西岸

第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九九

美加西岸

第十六天豪華團... 八千八百元
西海岸探親團... 五千六百元
暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

美加西岸

第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九九

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：
淘氣夫妻——傅聲、甄妮
孫仲創造新風格 奇女子奇在那裡
莊嚴古老的唐寧街十號
端午音樂會節目介紹 三重奏之夜
港日文化交流週音樂家介紹

封面專題：首屆香港旅遊節
美國學生留堂花樣多
新澤西州金童玉女奉旨造愛
朱古力椰子雪糕批 朱古力梨餅
豪華浴室——私人的小天地

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

「海狸」鐵路保養機 仁孚提供路局採用

「海狸」鐵路保養機，由仁孚公司設計及製造，現已獲路局採用。該機具有多種功能，可進行軌道維護、清理雜草等作業。仁孚公司表示，該機之設計，旨在提高鐵路保養效率，並減少對環境之影響。

「進展中的香港攝影展」

各組優勝作品明日評選

「進展中的香港攝影展」，將於明日舉行作品評選。評選委員會將根據作品之藝術價值、技術水平等因素進行評選。獲獎作品將有機會參加國際攝影比賽。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

商業專欄廣告，旨在為企業提供一個集中宣傳之平台。該專欄廣告費廉效大，可帮助企业提高知名度，並促進銷售。

福日露

止咳 劇咳

福日露，具有止咳、化痰之功效，適用於各種咳嗽。該藥性溫和，無副作用，為家庭必備之良藥。

影攝佳

電子三寶

影攝佳，提供多種電子產品，包括相機、攝影機等。該產品品質優良，價格合理，深受廣大消費者之喜愛。

YASHICA

E 35 GSM 型

YASHICA E 35 GSM 型相機，具有多種功能，可滿足不同場景之拍攝需求。該相機操作簡便，成像清晰，為攝影愛好者之首選。

本港新聞

軍警搜截人蛇效率已提高

截一人逃三人

當局擬修改對付人蛇集團
租貨兩艘小輪作海上截捕中心

【本報訊】香港警方與海關在打擊人蛇集團方面，最近已獲得顯著成效。據警方表示，目前的人蛇集團已不再像以前那樣，在海上截捕人蛇，而是將人蛇集團集中在岸上，再由人蛇集團將人蛇運往海外。警方與海關在岸上截捕人蛇，效率已大大提高。目前，警方與海關已租貨兩艘小輪，作為海上截捕中心，以便在海上截捕人蛇。警方與海關在岸上截捕人蛇，效率已大大提高。目前，警方與海關已租貨兩艘小輪，作為海上截捕中心，以便在海上截捕人蛇。

令免任府港

周余淑賢任督學，李思
必任考試局委員

【本報訊】香港政府最近任命周余淑賢為督學，李思必為考試局委員。周余淑賢現年五十四歲，曾任教育局副督學，負責中學教育。李思必現年五十二歲，曾任考試局委員，負責中學考試。

工務司署四大軍

參加多區龍舟賽
中區不讓兩區女子亦成軍

【本報訊】工務司署四大軍，參加多區龍舟賽。中區不讓兩區女子亦成軍。工務司署四大軍，參加多區龍舟賽。中區不讓兩區女子亦成軍。

水警免難民分身乏術

港府擬購水上士
以分擔水警輪工作

【本報訊】香港水警總局最近向政府申請撥款，購買水上士，以分擔水警輪工作。水警總局表示，目前水警輪工作繁重，水警人員分身乏術，需要購買水上士，以分擔水警輪工作。

搜獲偽造名牌手錶

價值港幣十四萬元
一名泰籍男子涉嫌被捕

【本報訊】警方最近搜獲價值港幣十四萬元的偽造名牌手錶。一名泰籍男子涉嫌被捕。警方在搜獲偽造名牌手錶時，發現該名泰籍男子涉嫌偽造名牌手錶。

五人失蹤多時

警方追尋下落
失蹤者為四名男子及一名女子

【本報訊】警方最近追尋失蹤五人的下落。失蹤者為四名男子及一名女子。警方在追尋失蹤五人的下落時，發現失蹤者為四名男子及一名女子。

觀龍舟用龍船海鮮餐

海角皇宮海鮮餐館
為龍舟賽提供海鮮餐

【本報訊】海角皇宮海鮮餐館為龍舟賽提供海鮮餐。海角皇宮海鮮餐館為龍舟賽提供海鮮餐。

參加多區龍舟賽

中區不讓兩區女子亦成軍

【本報訊】參加多區龍舟賽。中區不讓兩區女子亦成軍。



BANK STAFF

A LARGE BANKING ORGANIZATION IS RAPIDLY EXPANDING AND HAS MANY OPENINGS FOR THE FOLLOWING POSTS:

CLERKS/SHIFT DUTY CLERKS/TYPISTS

- SCHOOL CERTIFICATE HOLDERS WITH 5 SUBJECTS PASSED INCLUDING ENGLISH.
- KNOWLEDGE OF TYPING AT A GOOD SPEED.
- FLUENCY IN ORAL AND WRITTEN ENGLISH.
- WILLING TO WORK OVERTIME.
- EXPERIENCE IN CLERICAL WORK PREFERABLE BUT NOT ESSENTIAL.
- SALARY COMMENSURATE WITH QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE.
- SHIFT DUTY ALLOWANCE IS PAYABLE TO SHIFT DUTY CLERKS.

THE ORGANISATION OFFERS AMPLE OPPORTUNITIES FOR ADVANCEMENT FOR THE RIGHT PERSONS. INTENSIVE TRAINING WILL BE PROVIDED TO THE SUCCESSFUL APPLICANTS. IN ADDITION, THE ORGANISATION OFFERS ATTRACTIVE WELFARE BENEFITS SUCH AS ANNUAL BONUS, ANNUAL LEAVE, MEDICAL SCHEME AND PROVIDENT FUND SCHEME.

APPLICATIONS SHOULD BE WRITTEN IN OWN HANDWRITING WITH FULL DETAILS OF SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION RESULTS, RECENT PHOTOGRAPH, CONTACT TELEPHONE NUMBER AND EXPECTED SALARY TO THE ADVERTISER, BOX 169 WAH KIU YAT PO.

APPLICANTS NOT CONTACTED BEFORE 30TH JUNE 1979 MAY CONSIDER THEIR APPLICATIONS UNSUCCESSFUL.

各國領事商名流

錢別野田英二郎

【本報訊】各國領事商名流，錢別野田英二郎。各國領事商名流，錢別野田英二郎。

更正及致歉

【本報訊】更正及致歉。更正及致歉。

天祥貿易公司

介紹河北名酒

【本報訊】天祥貿易公司，介紹河北名酒。天祥貿易公司，介紹河北名酒。

賽馬實況報導

今日1:15 一台播出

班超·蘇國仁·老金·盧遠·簡而清 聯合主持

今日提供——
第四場(3)過海
第六場(8)江湖好漢

華僑日報主辦 第九屆兒童健康比賽

美贊臣大藥廠贊助並贈送獎品及禮物

【本報訊】華僑日報主辦，第九屆兒童健康比賽。美贊臣大藥廠贊助並贈送獎品及禮物。

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆九第

【本報訊】助贊處生衛務醫，辦主報日僑華。賽比康健童兒屆九第。

參加者姓名

性別： 年歲： 出生日期： 出生證號碼： 住址： 電話： 家長簽名：

表名報

參加者姓名： 性別： 年歲： 出生日期： 出生證號碼： 住址： 電話： 家長簽名：

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

新報

修訂官地法在便利發展 難因拆遷少減

亦可充足保障業主對屋無影響 新界專員澄清希望鄉局支特

【本報訊】新界專員在日前接見傳媒時，就修訂官地法所引起之爭議，作出澄清。他指出，修訂官地法之目的，在於便利發展，而非減少拆遷。他強調，修訂官地法並不會對業主造成任何不利影響，反而會為業主提供充足之保障。他呼籲鄉局支特修訂官地法，以促進新界之發展。

法例實施前已在農地 改建建築不能拆卸 除非污染產生問題

業主有責舉報並非新例 鍾逸傑將出席鄉局會議詳闡

【本報訊】新界專員在日前接見傳媒時，就法例實施前已在農地改建建築之問題，作出澄清。他指出，法例實施前已在農地改建建築，在法例實施後，是不能拆卸的，除非產生污染問題。他強調，業主有責任舉報，而非新例。他呼籲鄉局支特修訂官地法，以促進新界之發展。

小樓新村前海床 建造海底污水管 如有反對書面提出

在介乎小樓新村與前海床之間之海底建造污水管

【本報訊】新界專員在日前接見傳媒時，就建造海底污水管之問題，作出澄清。他指出，建造海底污水管之目的，在於改善環境衛生，而非破壞景觀。他強調，如有反對，應以書面形式提出。他呼籲鄉局支特建造海底污水管，以促進新界之發展。

屯門新發郵警派出所 昨行開幕加強治安

新界副指揮官史葛賓親臨剪綵

【本報訊】屯門新發郵警派出所，於昨日舉行開幕典禮。新界副指揮官史葛賓親臨剪綵，並致詞勉勵警員加強治安。他指出，新發郵警派出所之成立，將有助於加強屯門之治安，保障市民之安全。

華僑日報 旅遊團 再度舉辦

別開生面美加遊

【本報訊】華僑日報旅遊團，將於近日再度舉辦美加遊。此次旅遊團將前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟，體驗異國風情。旅遊團之費用為HK\$13,500，歡迎報名參加。

臺灣葵涌兩區合辦 小學國際游泳大賽

特選英國兩區議員立文頒獎

【本報訊】由葵涌及新界兩區合辦之小學國際游泳大賽，將於近日舉行。特選英國兩區議員立文頒獎，以表揚參賽學生之努力。此次比賽旨在促進學生之體育發展，增進學生之友誼。

聖島 樂盾 期康 區暑 球賽

加參隊球受接始開

【本報訊】聖島、樂盾、期康及區暑四區之球賽，將於近日開始。此次比賽旨在促進各區之體育發展，增進各區之友誼。歡迎各界人士參加。

博愛醫院擴建 善宅捐萬二

由副主席黃國城接受

【本報訊】博愛醫院擴建工程，已獲得善宅捐資二萬元。該款項將用於醫院之擴建工程，以改善醫療設施。副主席黃國城代表醫院接受該款項，並感謝善宅之慷慨解囊。

青島代表六十人 參加中港青年會

六月廿六日抵港

【本報訊】由青島派出一之六十人代表團，將於六月廿六日抵達香港，參加中港青年會之活動。代表團將與香港青年會之代表進行交流，增進兩地青年之友誼。

西貢鄉事會主席 劉觀生昨晨逝世

享年七十九歲

【本報訊】西貢鄉事會主席劉觀生，於昨日晨間逝世，享年七十九歲。劉先生生前熱心鄉務，為鄉民之福利作出貢獻。其逝世，鄉民咸表哀悼。

本港新聞

華南洋紙商會就職禮 印刷業蓬勃需求殷

紙價難免上漲下半年供應稍緊

【本報訊】華南洋紙商會就職典禮，於昨日舉行。印刷業之蓬勃發展，對紙張之需求日益增加，紙價亦隨之上升。預計下半年紙張供應將稍顯緊張。

問顧客美之選競姐港

容姿新特獨創濃華露

【本報訊】香港競選小姐之選美活動，將於近日舉行。此次選美活動旨在選出具有獨特魅力之女性，代表香港參加國際選美比賽。

喜來登機場委信 任東南亞行政經理

紅棉路雙白線上 切勿轉換行車綫

【本報訊】喜來登機場已委任東南亞為行政經理，負責機場之日常運作。此外，紅棉路雙白線之車道，請勿隨意轉換行車綫，以免發生交通意外。

曹伯中膺任會長 各部主理人選選出

【本報訊】曹伯中先生膺任會長，各部主理人亦已選出。此次會議旨在加強組織之建設，提高服務水平。

畫語會展覽假木畫廊 一連十天舉行公開展覽

【本報訊】畫語會將於近日在假木畫廊舉行公開展覽，展期為期十天。展覽內容豐富，歡迎各界人士參觀。

歌星出陣客更豐 國際藝苑花都夜總會

【本報訊】國際藝苑花都夜總會，將於近日邀請多位知名歌星演出。演出節目精彩，歡迎光臨。

華僑日報 旅遊團 再度舉辦

別開生面美加遊

讓我們帶你暢遊 琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天

- 羅省 (加利福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加利福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加利福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加利福尼亞州)
- 太豪湖 (加利福尼亞州)
- 三藩市 (加利福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

賽龍奪錦端午遊

敬向各向隅讀者致歉！ 並請參加下列最新之旅遊活動：

- 1. 乘豪華冷氣車環遊新界
- 2. 觀藍地妙法寺宏偉建設
- 3. 新界品嘗特級精美素菜
- 4. 漫遊錦繡花園美上美
- 5. 雲泉閣庭園度呂祖靈籤
- 6. 雅雅山房享用下午茶點
- 7. 幸運抽獎獎品名貴豐富

日期：6月3日 (星期日) 時間：上午九時四十五分 費用：\$65

七海旅遊有限公司 德輔道中中國大廈1702室 電話：5-447137

最可靠的哮喘藥 畢生安樂

【本報訊】畢生安樂哮喘藥，為哮喘患者之良伴。該藥效力強大，使用簡便，能迅速緩解哮喘症狀。歡迎各大藥房均有代售。

住屋與交通

住屋交通兩大問題

工人認為仍待改善

在難民潮威脅下住屋更難解決 改善港九交通寄望於地鐵通車

本報記者日前訪問了多位住戶及僑工，就住屋及交通兩大問題，各抒己見。僑工們認為，在難民潮威脅下，住屋問題更難解決，而改善港九交通，寄望於地鐵通車。

僑工們指出，目前住屋問題非常嚴重，特別是難民潮的威脅，使得住屋問題更加困難。他們認為，政府應該採取措施，解決住屋問題，以減輕難民潮的威脅。

在交通方面，僑工們認為，目前的交通狀況非常擁擠，特別是港九地區。他們寄望於地鐵通車後，交通狀況可以得到改善。

工友住在郊外屋邨

出入搭車多花時間

僑工們住在郊外屋邨，出入搭車多花時間。他們認為，目前的交通狀況非常擁擠，特別是港九地區。他們寄望於地鐵通車後，交通狀況可以得到改善。

香港對難民太仁慈

但對原住民又如何

僑工們認為，香港對難民太仁慈，但對原住民又如何。他們認為，政府應該採取措施，解決原住民的問題，以減輕難民潮的威脅。

地鐵一旦通車

交通可望改善

僑工們認為，地鐵一旦通車，交通可望改善。他們寄望於地鐵通車後，交通狀況可以得到改善。

但可能掀起公共交通工具漲風

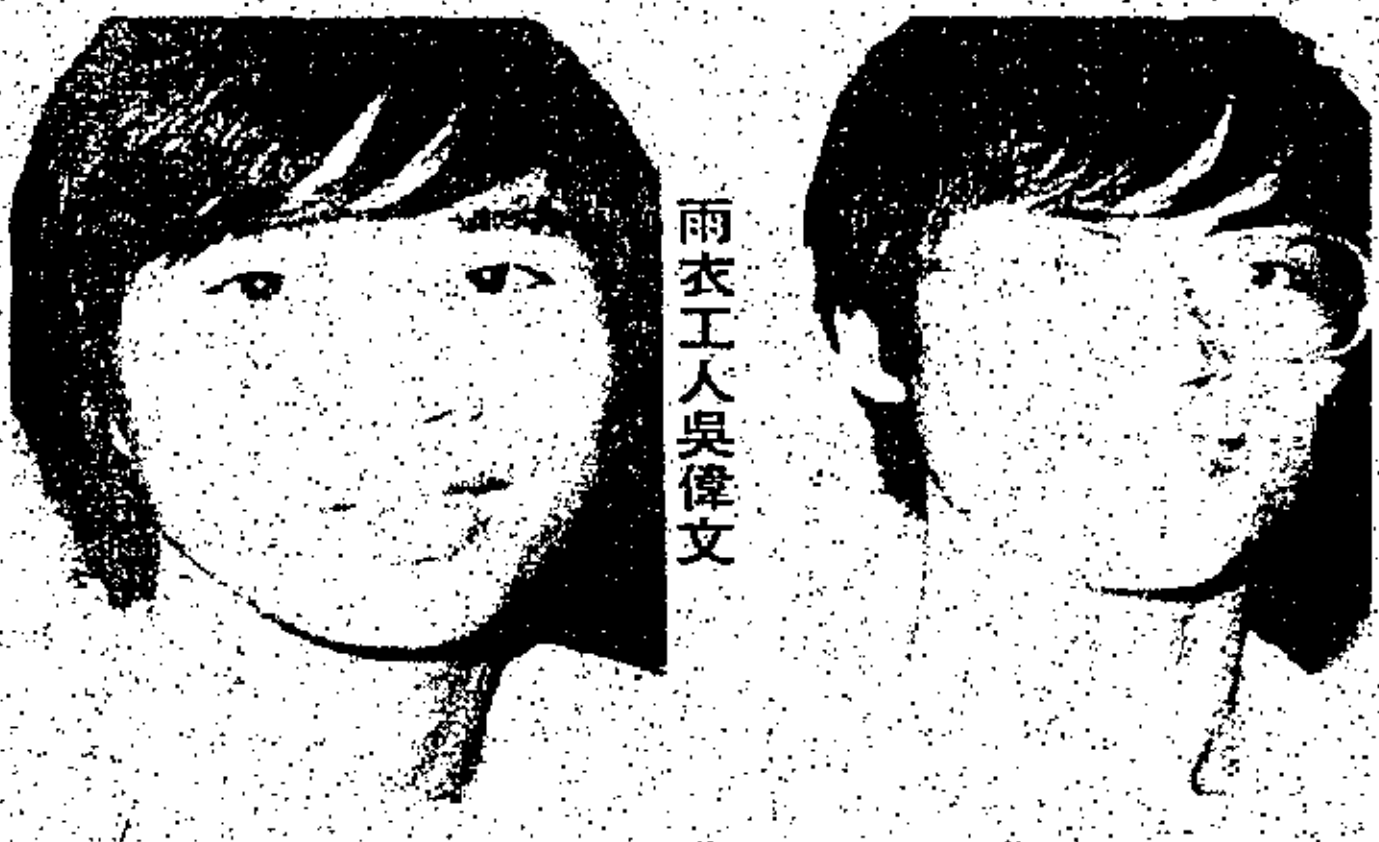
市區屋租奇昂

僑工們認為，但可能掀起公共交通工具漲風。他們寄望於地鐵通車後，交通狀況可以得到改善。

郊外交通不便

白領領銜過腦筋

僑工們認為，郊外交通不便。他們寄望於地鐵通車後，交通狀況可以得到改善。



雨衣工人吳偉文



五金工人李維

楚原導演

龍古著原

金華快元黃蘭寶明亞 荷娛翦明文
都閣富樂朗金宮聲月洲活幸樂翠珠華

晚今

楚原 度創新 手法再 妙莫測 古龍 構思奇 妙莫測

請即定座

十一點半 先介紹 優點

龍古著原

！節情：的疑懸最
！朝王：的秘神最
！事故：的折曲最

龍古著原

陸劍明 夏龍威 王龍威 韋弘 劉冠忠 顧冠忠 林輝煌 艾元飛 徐少強 井少強 羅烈 余安烈 李修賢 陳安烈 王鍾 姜大衛

星然大命

！星明大！演導大！作傑大

九點半 七點半 五點半 兩點半 十二點半

！激刺跟激刺！作動接作動！場冷一無片全

明珠文華 今天獻映

定火速

昆麥夫提史

露嘉麥麗雅 森畢京柏 和路達希路 寶尊信 主演

片巨納華

衣食較易解決住屋却大有問題

交通擠迫早晚搭車難

許多工友顧得住屋顧不得交通

僑工們指出，衣食較易解決，但住屋問題卻大有問題。特別是交通擠迫，早晚搭車非常困難。許多工友顧得住屋，但顧不得交通。

工友入居廉租屋

房租平却要擠車

同儕竟取笑中了六合彩

僑工們指出，工友入居廉租屋，房租平，但要擠車。同儕竟取笑中了六合彩。

工人世界

收入微薄，生活不易。工人世界，生活不易。

娛樂圈

七九年度香港小姐競選

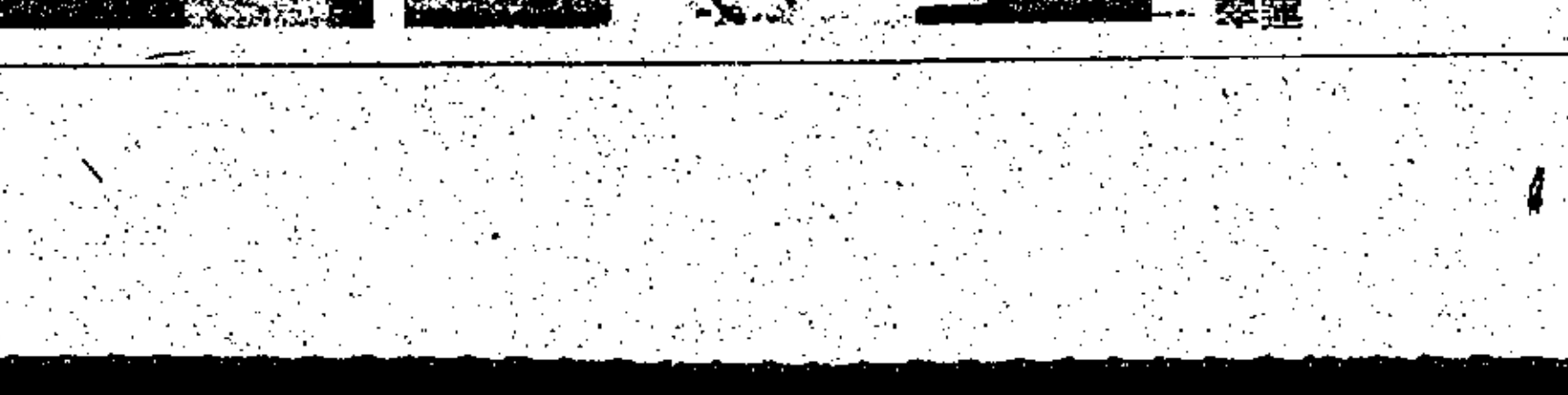
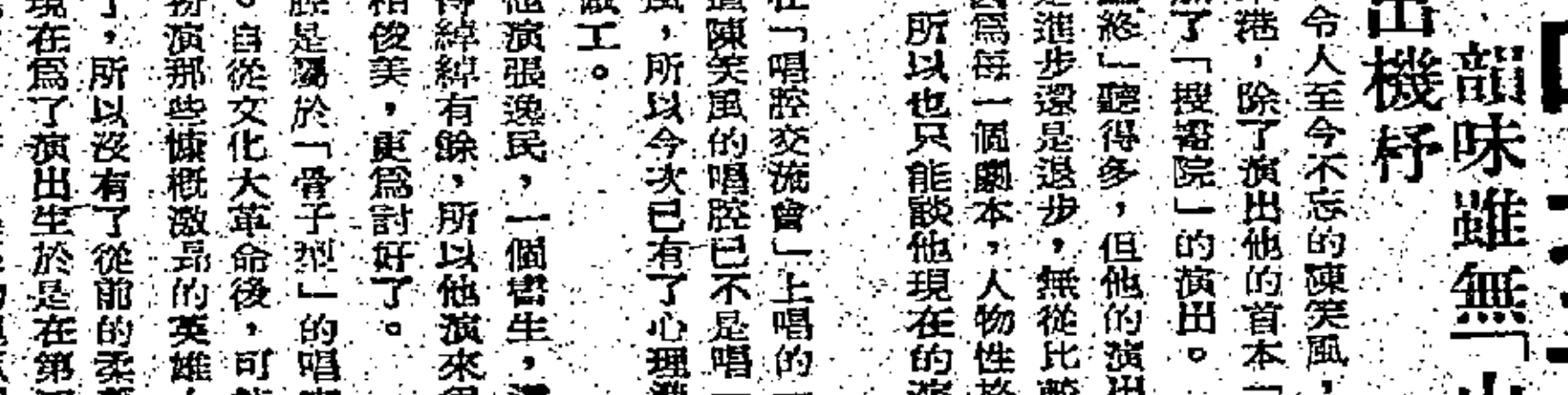
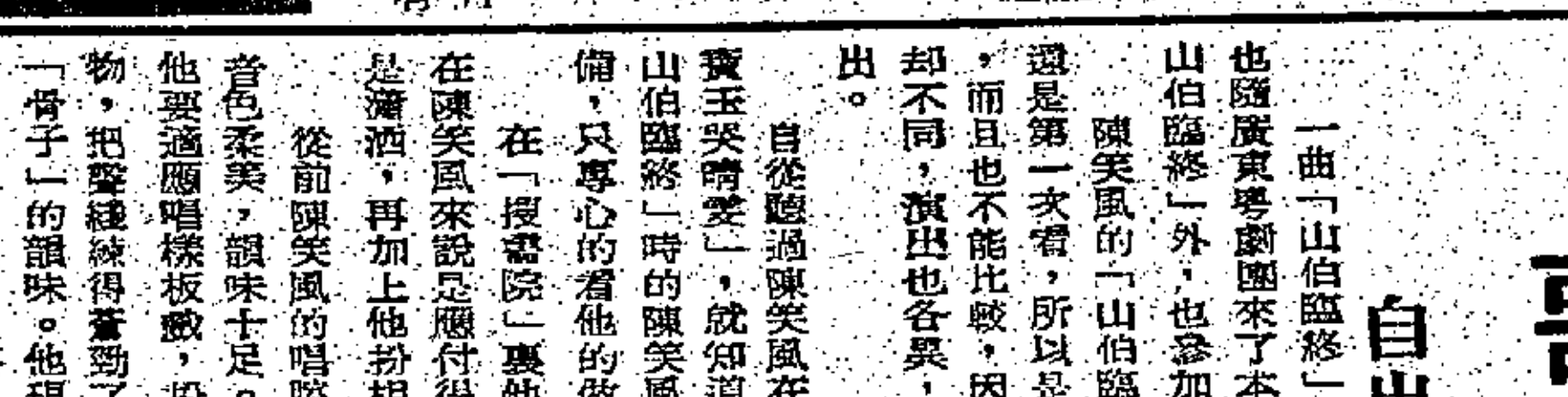
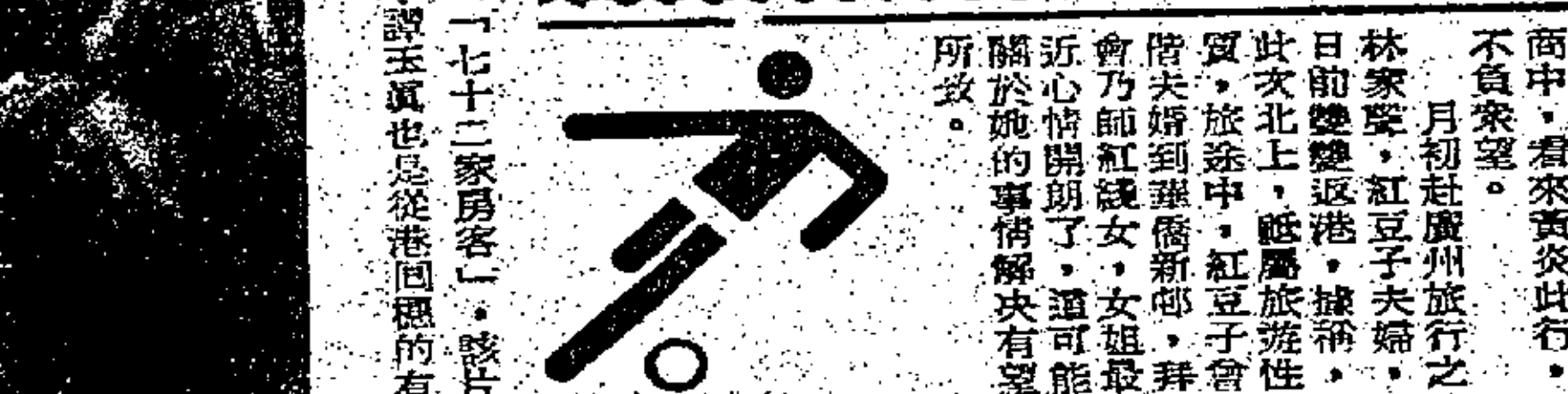
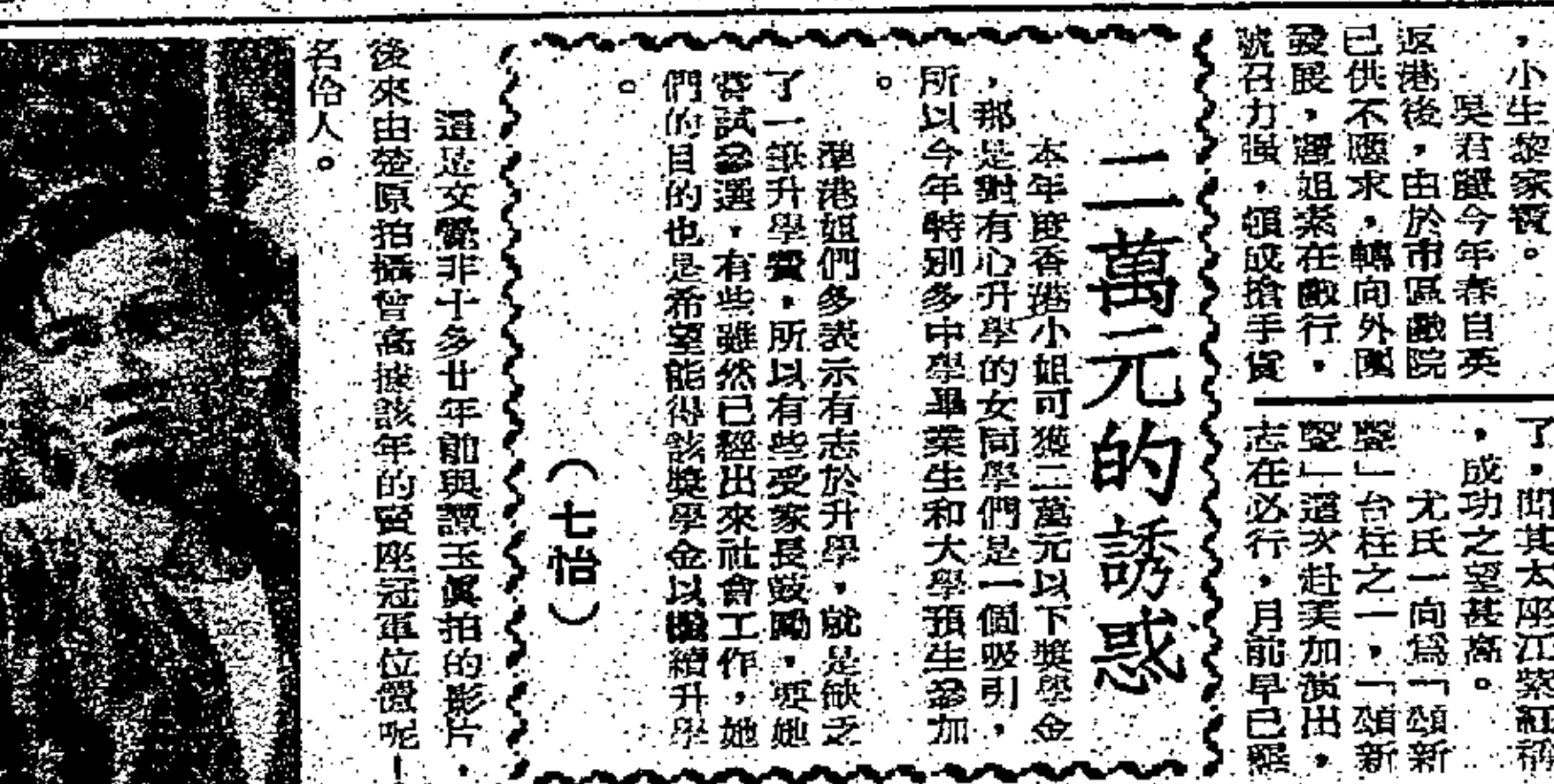
今晚隆重舉行決賽 新任港姐即場誕生

翡翠台現場實地直播全場過程

一九七九年香港小姐競選決賽，將於今晚九時在翡翠台舉行。當晚的小姐們，除在決賽中角逐冠軍外，並將在決賽中，選出當晚的「最上鏡小姐」、「最上風采小姐」、「最上風采小姐」、「最上風采小姐」等。當晚的小姐們，將在決賽中角逐冠軍，並將在決賽中選出當晚的「最上鏡小姐」、「最上風采小姐」、「最上風采小姐」、「最上風采小姐」等。



今晚在翡翠台舉行決賽，新任港姐即場誕生。



陳錦棠當年首本戲 粵劇忽必烈受歡迎

大會堂今演東牆記

文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

粵劇界名伶陳錦棠，當年首本戲，忽必烈，深受觀眾歡迎。大會堂今演東牆記。文千歲、吳君麗組班，下月廿二入坪洲。黃炎、李奇峰赴美，洽商新聲走埠演出。

倫敦影都

第卅一天
訂座速場
入天台明

皇后 皇都 嘉禾 麗華 英華 紅磡

特別晨早場
十點半

歡顏

愛苗深種
情似酒濃
最凄美的現代愛情故事

歡顏

參加本屆哥倫比亞及亞洲影展代表
最佳女主角 最佳劇本 最佳攝影 最佳歌曲

瘋狂世界

斯帝倫羅
作表代劇喜

曾慶瑜應邀演講

暢談港姐的感受

二萬元的誘惑

陳笑風與林錦屏

馬紅首本戲 搜書院

陳笑風演張逸民好

歌唱技巧揮灑自如

韻味雖無山伯臨終時好，但自出機杼

陳笑風與林錦屏

離間合演，佳偶天成

萬里關山尋巨寶

各懷鬼胎，驚險百出

解歡開懷

萬里關山尋巨寶，各懷鬼胎，驚險百出



體育

昨花墟足總盃高潮迭起 8元朗淘汰海蜂

加時二比二射十二碼球六比五

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

元朗隊在比賽中表現出色，上半場攻入三球，下半場攻入三球。海蜂隊在比賽中也表現不俗，攻入三球。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

兩軍對壘 元朗隊勝

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

易地再戰 元朗隊勝

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

加時決勝 元朗隊勝

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

射十二碼 元朗隊勝

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

元朗隊勝

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

甲組聯賽戰火重燃

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。

駒騰今撼南華

【本報訊】昨日在元朗足球場舉行的足總盃八強賽，元朗足球隊以六比五淘汰海蜂足球隊，晉身四強。比賽在加時賽中展開，元朗隊在加時賽中攻入三球，最終以六比五獲勝。



日本女排球隊抵港 明日出戰港隊

明日出戰港隊

【本報訊】日本女排球隊昨日抵達香港，將於明日與香港隊進行比賽。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

亞運冠軍沿途全勝

【本報訊】亞運冠軍昨日在香港進行表演賽，沿途全勝。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

校際乒乓球賽

【本報訊】校際乒乓球賽昨日舉行，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

本週日爭冠軍

【本報訊】本週日將舉行爭奪冠軍的比賽，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

羽球湯瑪士盃揭幕戰

【本報訊】羽球湯瑪士盃揭幕戰昨日舉行，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

3-0 日本勇挫加拿大

【本報訊】日本隊昨日以3-0的比分擊敗加拿大隊，取得勝利。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

九小總決賽判友賽

【本報訊】九小總決賽昨日舉行，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

公開排球錦標賽

【本報訊】公開排球錦標賽昨日舉行，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

英聯邦乒乓球賽獲佳績

【本報訊】英聯邦乒乓球賽昨日舉行，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

港體協會昨夜慶功

【本報訊】港體協會昨日舉行慶功宴，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

港隊在英聯邦賽獲之成績

【本報訊】港隊在英聯邦賽中取得優異成績，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

因政治歧見而告分裂

【本報訊】因政治歧見，某組織昨日宣告分裂。各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

兩界毛聯商討

【本報訊】兩界毛聯昨日舉行商討會，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

世羽球會

【本報訊】世羽球會昨日舉行比賽，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

港股市交投大幅增

【本報訊】港股市昨日交投大幅增，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

做價普稍回

【本報訊】做價普稍回，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

少減求需多增量供

【本報訊】少減求需多增量供，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

淡趨勢市品蛋

【本報訊】淡趨勢市品蛋，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

國際股市金融行情

【本報訊】國際股市金融行情，各校隊表現出色。日本隊在比賽中表現出色，攻入三球。

物價在今天。

端午節前

受通貨膨脹影響响漲

法蘭西的一股習習，一年中是幾個大節，那些對酒肉之樂交游，大家都不是一個特別去做的，一個俗話：「端午節，那本來是一個紀念古人的日子，情形，則的單居，所以，今日我們大可以真正來而變的大日子。」酒到時候，我們也可以講到本國歷史上的名將，除到處去，到處去，人上，更會藉此機會，在繁盛的晚餐，好使一人生。所以，每逢這有節日，大家便自當地便會食幾只雞鴨和豬肉和雞蛋，此外，還有此材料所而成了。

本來，海味貨的價格是不會比節日而提升的，連會提升，於是，就有一般價而漲上，並因為節日而開騰，大約漲百分之十左右，不將價漲漲一說，因此，現在所賣的冬菇蝦米，不但可食之美味，更比平時所賣的少，可缺少，節日使，平，隨便，去，則又漲漲，未加價，至於目前，一般海味，冬菇，冬菇六

[illegible]

華盛頓
總統
國華
國北
角寶

上週末獲好評
今晚午場
第二場
介紹

老父爭奪皇位，心狠手辣，兒子大義持槍弑父，不宣

國華公司
發行區片
無敵巨片

王的題詞，幕上散落的
明亮珠寶，或者只是隨
巧的彩花兒，仿似要將
彩絲，流溢姿姿，日出

那憐人的地面竟變了
你底工作麼？組之不
失女也麼？
晚上七點半時，感恆
夜場開。

髮子的軟腰上籠上一條
像珍珠編織的腰帶，
成爲一個寂寞絕美的君

動盪世界影壇巨片

和友浦三·惠百口山

華盛頓
總
統

定情日
同憶當初
斷腸肝
從此相思
淚雨相行
一聲珍重

一致好評

將綫斷
莫惹意
蒼生憐
深盼東
情綫縈
綫綫同
似綫縈
幸似縈
兒

不重兒

戀之鳶

第二週映

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊、台灣旅遊、日本旅遊、韓國旅遊、泰國旅遊、星馬旅遊、菲律賓旅遊

廉價機票 服務中心 代理各地特價機票 直接發售歡迎垂詢

每週有團出發 電話：5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話：5-447137

★青年渡假★特別優待★ 台灣十天 \$1350包證

出發日期：2/7 18/7 8/8

——只辦三團報名從速—— 簽證需時

本團特設青年專用海外旅遊簽證，手續簡便，收費低廉，各大旅行社及安泰各處均有代辦及查詢。

樂優悠旅行團

中環：德輔道中民生銀行大廈1103 電話：456101 456102

威龍旅業公司

九龍旺角上海街450-454號 永華商業大廈16樓A1 8-844316 8-844349

菲航假期 六天豪華團

(菲律賓航空公司全力贊助)

原價1350 特價1250

逢星期三、六日出發

報名從速，額滿即止

代辦各地廉價機票、學生包機

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

七十位(限排兩格高) 每天收費六十元 不折不扣上期收費 每日下午五時截稿

電子錶 大特價

歡迎零售買一覽亦可。批發水客及出口另有更平價

地址：九龍西貢街五號(好望角大廈)十二樓(電話樓12字)七室 (在彌敦道大馬路、國際酒樓、荷李活道後街)

羅沙電子錶廠 電話：K 840380 K 830786

出口價

LCD男錶 \$29.5元起
LCD女錶 \$33元起
男仕計時秒錶 \$33元起
電子鬧鐘 \$60元起
太陽能 \$70元起

3.9元 4.5元 (一只有售，女庄錶)
(男庄錶) (計時秒錶) (太陽能錶、鬧鐘)

免費代辦各國特快證

美國 980 溫哥華 950 巴西 2950 星加坡 750
歐洲 1400 曼谷 410 馬尼拉 380 乘747機在港付款
紐約 1400 巴黎 1530 日本 580 椰加達 810
紐烈 1850 南 2250 台北 350 漢城 750

特平機票

英美加包機、泰證特快 \$100起
(專人協助辦理、票價從優)

HKG-LAX SFO \$1300

康樂旅遊公司 電話：443355 441531

分華類僑廣告報

美國 1200 英國 1400 溫哥華 1250 台北 530
紐約 1600 巴黎 1650 多倫多 1800 東京 1070
荷蘭 1650 南美 2000 椰加達 1700 星馬 1380
澳洲 1980 巴西 3000 馬尼拉 350 曼谷 900

台灣 包機包郵 包退還

合法百貨可賺機票 世界各地機票簽證 特快台證各地旅遊

海明威旅運公司 3-958547 3-958807
彌敦道655號胡社生行801室假期照常

台證 機票 百貨

台灣直飛 收費120 歡迎同業託辦 假期照常

得其利旅行社 彌敦道607號新興大廈1817室 電話：3-851245 3-849562 3-859655

台灣 環島阿里山九天 \$1850

高級豪華團七天 \$1650

(六月十五日以前報名價錢從優 九天 \$1780 七天 \$1560)

遍遊全島：陽明山、故宮、野柳、彭亨、雙溪公園、芝麻城、花蓮、板橋公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、梨山、日月潭、高雄

成本全港最高、雙程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北 中華航空公司鼎力贊助 早機去 晚機返

康泰旅行社有限公司

香港旅遊協會會員 信譽保證

首創 桂河橋 曼谷芭堤雅七天豪華團 \$1499

全港最平 全港最靚

八天高級豪華團 \$1750

增遊：泰國皇宮、古都大城(世界七大遺跡)、素可泰、泰國黃金、三寶公廟及世界最大睡佛。

一晚桂河橋、二晚芭堤雅、四晚曼谷市

乘中華航空公司747豪華客機

博覽旅遊公司

5-434133至5 5-438871

德輔道中李寶禧大廈 422室

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天豪華團 \$1490

遊著名佛寺、水上市場、玫瑰花園、鱷魚潭、古城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念堂等名勝。

節目應有盡有，兩晚芭堤雅，四次夜總會。

獨家直接主辦，團獨獨立，專人領隊。

住芭堤雅豪華及最市中心之第一等大酒店。逢星期二、六出發

5月2,5,9,12,16,19,23,26,30 7月3,7,10,14,17,21,24,28,31 8月4,7,11,14

台灣 阿里山、墾丁 九天 \$1690

兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚

增遊：阿里山、梨山、溪頭、墾丁公園、芝麻城、等環島遊。乘日航，早機去，晚機返。住圓山及希爾頓等一流大酒店，膳食一流，多晚夜總會。

逢星期六、日、一出發

持証參加者，減收100元

菲律賓 碧瑤 七天 \$1250

雙程內陸機來回碧瑤，遍遊馬尼拉、火山湖、綠島、艾蘭迪渡假勝地、百勝灘、文化村等名勝。四晚夜總會，住花園、新松園及夏宮等大酒店，乘豪華波音707客機。

6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

百樂旅運有限公司

5-444007 至 444000

香港中區德輔道中121號 周大福商業大廈9字樓 (中區消防局側)

曼谷 桂河橋 芭堤雅 八天貴賓團 \$1650

獨家直接主辦，乘華航747 早機出發 晚機返港

住宿：一晚桂河橋最新大酒店 兩晚芭堤雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店

節目：首創八天行程遊覽從容 全港最佳節目應有盡有 五次全港最高級夜總會

專員領隊，分社直接辦理 逢星期二、日依期出發：

5月13,20,27,29
6月3,10,12,17,19,24,26
7月1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

台灣 阿里山、溪頭、芝麻城 九天 \$1630

盡覽寶島秀麗風光，節目應有盡有

早機出發，晚機返港，遊覽是九天 住宿首創全港之希爾頓及圓山新館 豐富膳食，乘內陸飛機往返

逢星期六出發

菲律賓 碧瑤、百勝灘、綠島 七天 \$1250

雙程內陸機來回碧瑤，節目豐富多姿

全港五星級大酒店，四次高級夜總會

5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓 電話：(02)71091-3 694345-8

香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話：(02)66681-4 (電梯按16字)

SUPER TRAVEL

菲律賓 \$1290

馬尼拉、碧瑤、百勝灘

暢遊：馬尼拉名勝古蹟、綠島樂園、大高地(火山湖)、文化村、百勝灘、碧瑤、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。

住宿：馬尼拉花園、夏宮大酒店等。

出發日期：5月16,19,22,26,28日

海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790

乘搭豪華郵輪、森林女神號、遊覽菲律賓著名島嶼、西貢、馬尼拉、碧瑤、哥打巴魯、並暢遊馬尼拉名勝及百勝灘。

出發日期：6月9,21,23,27日

曼谷 \$1690

芭堤雅、桂河橋

暢遊：水上市場、舊皇宮、王佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石洞、佛統等。

逢星期六出發

住宿：第一、二晚大酒店。

乘搭之豪華747豪華客機。

代辦各國簽證、代售各地機票

台灣 \$1730

阿里山、溪頭、環島豪華遊

暢遊：台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。

花蓮往返台北乘內陸飛機。

住宿：圓山、希爾頓等大酒店。

逢星期六出發

代辦各國簽證、代售各地機票

韓國 \$1790

板門店、漢城、華克山 四天 \$1690

暢遊：漢城市、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參雞湯。

住宿：板門店及華克山莊等大酒店。

乘搭大韓航空中巴士 逢星期六出發

免費 每週六在本公司均有精采幻燈片茶會招待各界人士歡迎致電查詢

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊：檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。住宿：一流大酒店，專人領隊，依時出發。

5月1,1,25 6月8,22 7月13,18,20,23,27 8月1,3,6,10,17,24

七天 \$2790 十天 \$3390

星晨曼谷遊個個話一流

芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊覽著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、高屏鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚潭，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

特點：
●專家策劃，行程一流
●直接經營，穩健妥當
●團獨獨立，專人領隊
●最佳導遊，賓至如歸

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿：圓山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，特設參加，可獲優待減收\$100。

逢星期六、日、一、依時出發

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

新加坡航空公司鼎力贊助

\$1830

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1350

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤、艾蘭迪、渡假勝地、菲律賓文化村、海上賭場、百勝灘、多晚夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店，夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：5月17,20,23,26,29
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨獨立

遊覽著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚潭，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

逢星期六、一、出發
5月12,14,19,21,26,28日 \$1690

台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿：圓山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，特設參加，可獲優待減收\$100。

逢星期六、日、一、依時出發

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

新加坡航空公司鼎力贊助

\$1830

韓國四天超級豪華團

暢遊：漢城市、民俗村、板門店、華克山莊、釜山、大邱、濟州、名古屋及富士山。行程輕鬆而緊湊，節目多姿多采，住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人領隊。行程包括：美芝路、寶隆、日劇多晚夜總會。

5月11,18,25 \$3190
6月1,8,15,22,29

日本本州七天豪華團

暢遊：日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山。行程輕鬆而緊湊，節目多姿多采，住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人領隊。行程包括：美芝路、寶隆、日劇多晚夜總會。

5月11,18,25 \$3190
6月1,8,15,22,29

日航特選 15天美加豪華團

遍遊：檀香山、檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華盛頓、紐約、芝加哥。

特價 \$7990
15天美加探親團 只收 \$5290

出發日期：5月26日 6月23日

新航加州假期 美國西岸十三天豪華觀光團

遍遊：洛杉磯、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯。

5月17,6月7日 7月12,19,26 8月2,9,16
特價 \$5590-\$7290

英航假期 15天道途歐洲團

暢遊：英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊，隨團出發。特價 \$6989

5月18日 6月15日
21天歡樂歐洲團
暢遊：英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。

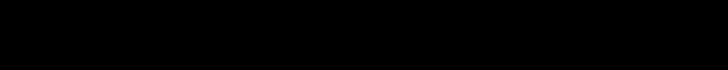
5月19日 \$8880起

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊：檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。住宿：一流大酒店，專人領隊，依時出發。

5月11,25 6月8,22 7月13,18,20,23,27 8月1,3,6,10,17,24

七天 \$2790 十天 \$3390

[illegible]

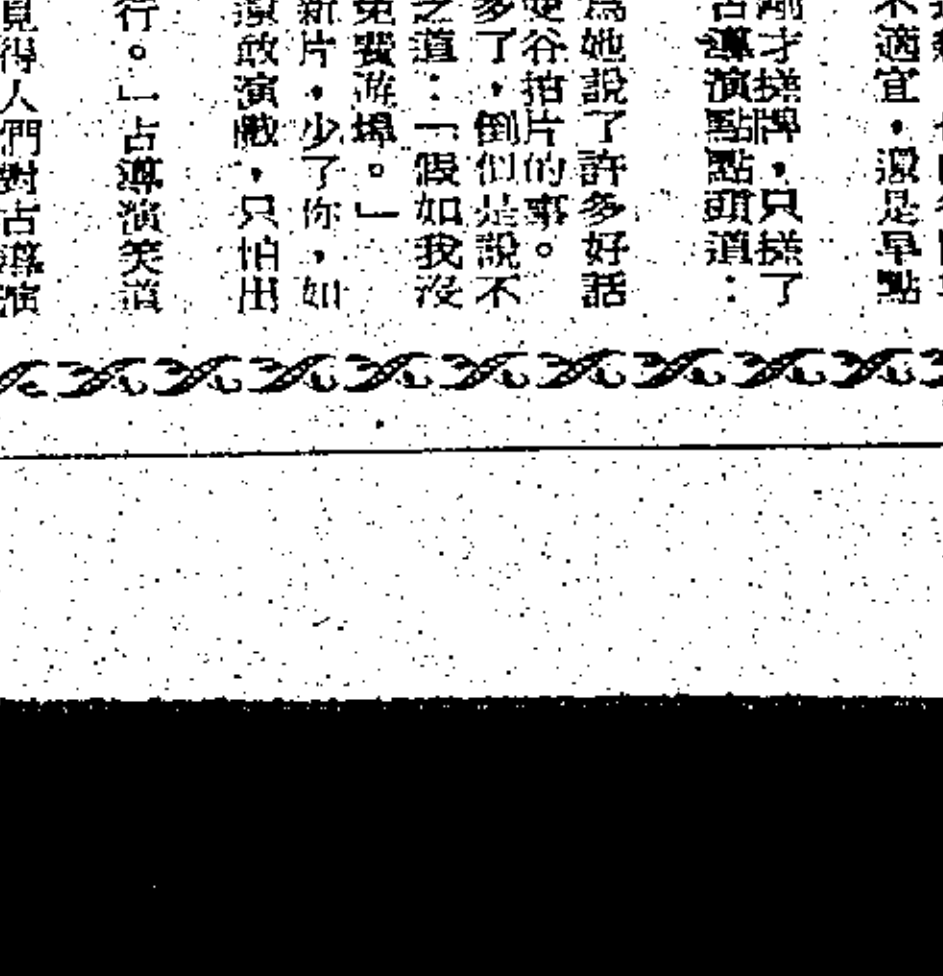
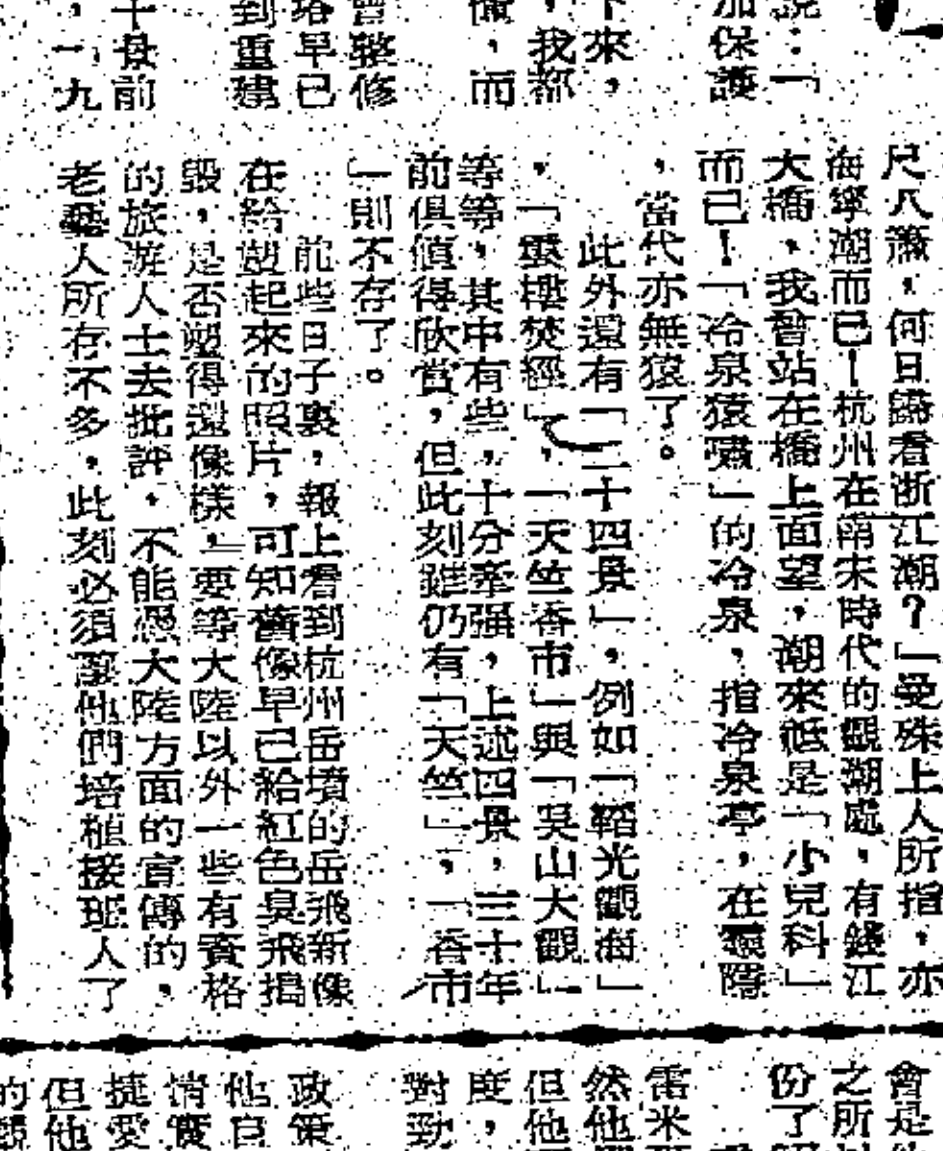
一 蓮花水
一 蓮花膏
一 蓮花油
一 蓮花露
一 蓮花霜
一 蓮花粉
一 蓮花散
一 蓮花膏
一 蓮花油
一 蓮花露
一 蓮花霜
一 蓮花粉
一 蓮花散

我看出許多

[illegible]

長(內含七
市全部稅收
裝進了風州
在美國的後
想法，根本
或者秘密
，極有話語
，就讓佩爾
得到那些精
巴雷特終於
的。——
刻心向美國
決青睞，那

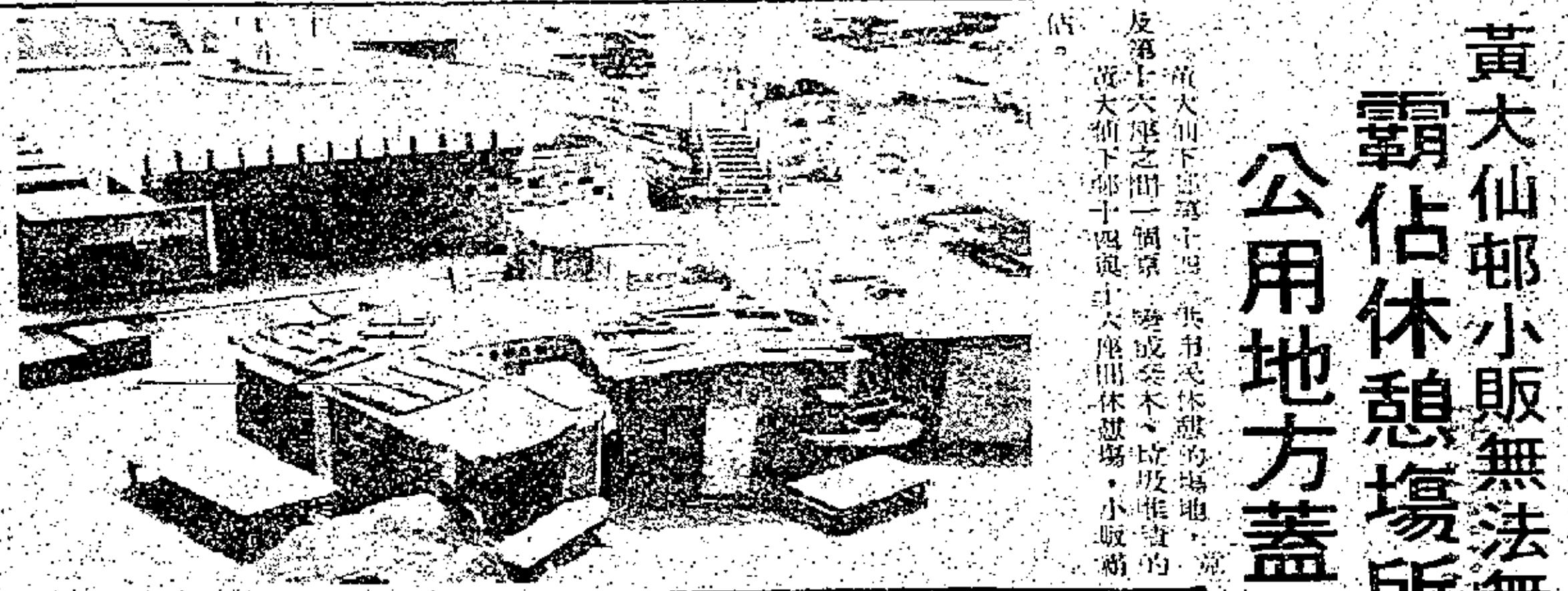
分鐘之內使
全毀滅，也
商界的崩潰



新郵消息

步却人行僻偏點地站總
巴小綫專區仙大黃
務服供提站舊回遷

黃大仙郵局小販無法無天，霸佔休憩場所，擺賣公用地方，蓋搭貨倉。黃大仙郵局小販，因舊站回遷，新址偏僻，行人稀少，小販便利用此機會，在郵局前擺賣公用地方，蓋搭貨倉，霸佔休憩場所，擺賣公用地方，蓋搭貨倉。...



黃大仙郵局小販無法無天，霸佔休憩場所，擺賣公用地方，蓋搭貨倉。

順利郵商店生意好
商人展前望甚佳

順利郵商店生意好，商人展前望甚佳。該店位於黃大仙區，生意興隆，顧客絡繹不絕。...



順利郵商店生意好，商人展前望甚佳。

沙田切郵互助會
經費短缺望捐輸

沙田切郵互助會，經費短缺，望捐輸。該會為服務沙田地區郵政，特設互助會，現因經費不足，呼籲社會人士捐輸。...

菜園村恨事成過去
石湖墟上建設新郵

菜園村恨事成過去，石湖墟上建設新郵。菜園村因歷史原因，曾發生過一些不愉快事件，現已過去。石湖墟地區正積極建設新郵局，以改善當地郵政服務。...

Large advertisement section containing multiple movie listings and theater advertisements. Key titles include 'The Great Escape' (大逃殺), 'The Last Days of Pompeii' (龐貝城之末日), 'The Great Wall' (大長江), and 'The Great Wall of China' (長城). The section is organized into columns for different theaters and shows.

215 568 642 714 996 1417 你 追来捕 已得等 胸犹见胞盆 二帮爱姐 轉你失北士

1979 中學會考試題預習專欄

中國文學 (一) 建議參考資料 明德出版社提供

(一) 任何文學作品，基本上都是透過作家主觀的生活反映，這些作家主觀的生活，也即是作家對社會、對人生、對自然的觀察和感受，也是他對社會、對人生、對自然的認識和批判。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作家的生活背景，以及他對社會、對人生、對自然的認識和批判，才能正確地理解作品的意義。

(二) 我們研究或欣賞一篇文學作品，除了研究欣賞它在形式上的美外，更重要的是要理解作品的內容，以及作品所反映的社會現實。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作品的內容，以及作品所反映的社會現實，才能正確地理解作品的意義。

讀別人的作品和讀自己的作品，在心理上的感受，是完全不同的。讀別人的作品，我們是在欣賞別人的才華，是在學習別人的寫作技巧。而讀自己的作品，我們是在反省自己的才華，是在檢討自己的寫作技巧。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作家的生活背景，以及他對社會、對人生、對自然的認識和批判，才能正確地理解作品的意義。

我們研究或欣賞一篇文學作品，除了研究欣賞它在形式上的美外，更重要的是要理解作品的內容，以及作品所反映的社會現實。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作品的內容，以及作品所反映的社會現實，才能正確地理解作品的意義。

讀別人的作品和讀自己的作品，在心理上的感受，是完全不同的。讀別人的作品，我們是在欣賞別人的才華，是在學習別人的寫作技巧。而讀自己的作品，我們是在反省自己的才華，是在檢討自己的寫作技巧。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作家的生活背景，以及他對社會、對人生、對自然的認識和批判，才能正確地理解作品的意義。

我們研究或欣賞一篇文學作品，除了研究欣賞它在形式上的美外，更重要的是要理解作品的內容，以及作品所反映的社會現實。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作品的內容，以及作品所反映的社會現實，才能正確地理解作品的意義。

讀別人的作品和讀自己的作品，在心理上的感受，是完全不同的。讀別人的作品，我們是在欣賞別人的才華，是在學習別人的寫作技巧。而讀自己的作品，我們是在反省自己的才華，是在檢討自己的寫作技巧。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作家的生活背景，以及他對社會、對人生、對自然的認識和批判，才能正確地理解作品的意義。

我們研究或欣賞一篇文學作品，除了研究欣賞它在形式上的美外，更重要的是要理解作品的內容，以及作品所反映的社會現實。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作品的內容，以及作品所反映的社會現實，才能正確地理解作品的意義。

讀別人的作品和讀自己的作品，在心理上的感受，是完全不同的。讀別人的作品，我們是在欣賞別人的才華，是在學習別人的寫作技巧。而讀自己的作品，我們是在反省自己的才華，是在檢討自己的寫作技巧。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作家的生活背景，以及他對社會、對人生、對自然的認識和批判，才能正確地理解作品的意義。

我們研究或欣賞一篇文學作品，除了研究欣賞它在形式上的美外，更重要的是要理解作品的內容，以及作品所反映的社會現實。因此，在閱讀文學作品時，我們必須先了解作品的內容，以及作品所反映的社會現實，才能正確地理解作品的意義。

集古齋舉辦 現代中國畫展

歡迎參觀地址：中環雲咸街一號南華大廈一樓

香港中國美術會 定六月三日雅集

香港中國美術會定於六月三日(星期日)下午二時至五時，在會所舉行雅集。屆時將有書畫展覽及文藝表演。歡迎會員及各界人士參加。

陳子慧書畫 今日起展出

陳子慧書畫作品，將於今日(六月一日)起在會所展出。陳子慧為著名畫家，其作品風格獨特，深受好評。歡迎參觀。

粵樂及南音欣賞會 楊炳坤演唱「客途秋恨」上下卷

粵樂及南音欣賞會，將於六月三日(星期日)下午二時至五時，在會所舉行。屆時將有楊炳坤演唱「客途秋恨」上下卷。歡迎參加。

華僑文化 粵樂及南音欣賞會

華僑文化，粵樂及南音欣賞會，將於六月三日(星期日)下午二時至五時，在會所舉行。歡迎參加。

威記汽車 租賃有限公司

威記汽車租賃有限公司，提供各種型號汽車租賃服務。歡迎垂詢。

客71貨車 租賃有限公司

客71貨車租賃有限公司，提供各種型號貨車租賃服務。歡迎垂詢。

英正英式 教授人仕

英正英式教授人仕，提供英式英語教學服務。歡迎垂詢。

小英姐人 教授人仕

小英姐人教授人仕，提供英語教學服務。歡迎垂詢。

北京人 教授人仕

北京人教授人仕，提供北京話教學服務。歡迎垂詢。

中華書院 教授人仕

中華書院教授人仕，提供各種課程教學服務。歡迎垂詢。

東海日文 教授人仕

東海日文教授人仕，提供日文教學服務。歡迎垂詢。

英成專 教授人仕

英成專教授人仕，提供英文教學服務。歡迎垂詢。

英人 教授人仕

英人教授人仕，提供英語教學服務。歡迎垂詢。

鋼琴 教授人仕

鋼琴教授人仕，提供鋼琴教學服務。歡迎垂詢。

青年會油蔴地中心 暑期班

青年會油蔴地中心暑期班，提供各種暑期課程。歡迎報名。

香港美術學院 暑期班

香港美術學院暑期班，提供美術課程。歡迎報名。

中西美術 暑期班

中西美術暑期班，提供中西美術課程。歡迎報名。

游青泳年 暑期班

游青泳年暑期班，提供游泳課程。歡迎報名。

院學泳游鯊凱 暑期班

院學泳游鯊凱暑期班，提供游泳課程。歡迎報名。

珠寶 珠寶

珠寶，珠寶，珠寶。歡迎垂詢。

夜冷製衣廠 製衣

夜冷製衣廠，提供製衣服務。歡迎垂詢。

夜冷玩具廠 玩具

夜冷玩具廠，提供玩具服務。歡迎垂詢。

打字機 打字機

打字機，打字機，打字機。歡迎垂詢。

燈芯絨布 燈芯絨布

燈芯絨布，燈芯絨布，燈芯絨布。歡迎垂詢。